

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ! РЕГУЛЯРНЫЕ ЭКСКУРСИИ

 **ЭКСКУРСИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ**
С 15 мая по 15 сентября
По вторникам, пятницам и субботам в 11:00

 **TOURS IN ENGLISH**
From 15 May to 15 September
Mondays, Wednesdays, Fridays, Sundays at 11:00

 **FÜHRUNGEN AUF DEUTSCH**
Vom 15. Mai bis 15. September
Dienstags, Donnerstags, Samstags um 11:00



Место встречи: у колокольни на Кафедральной пл.
Цена билета: 10 eur.
Бесплатно: владельцам «Vilnius City Card»!
Билеты можно приобрести перед началом
экскурсии у колокольни на Кафедральной пл.

ПОЗНАЙТЕ ГОРОД С КАРТОЧКОЙ VILNIUS CITY CARD!



В вильнюсских информационно-туристических центрах вы можете
приобрести карточку сроком действия на 24 или 72 часа.

Владелец карточки может:

- участвовать в пешеходной экскурсии или взять аудиогид в аренду,
- пользоваться городским общественным транспортом,
- бесплатно посещать музеи,
- получить различные скидки.

www.vilnius-events.lt

Все мероприятия на одном сайте!



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Vilnius Historic Centre
Inscribed on the
World Heritage List in 1994



**ВИЛЬНЮССКИЕ
ИНФОРМАЦИОННО-
ТУРИСТИЧЕСКИЕ ЦЕНТРА:**

Didžioji g. 31 (Ратуша),
Rodūnios kelias 2 (Аэропорт).

+370 5 262 9660
tic@vilnius.lt

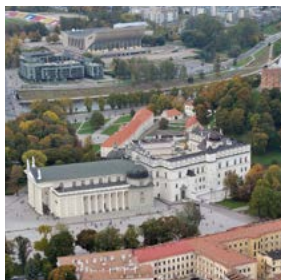
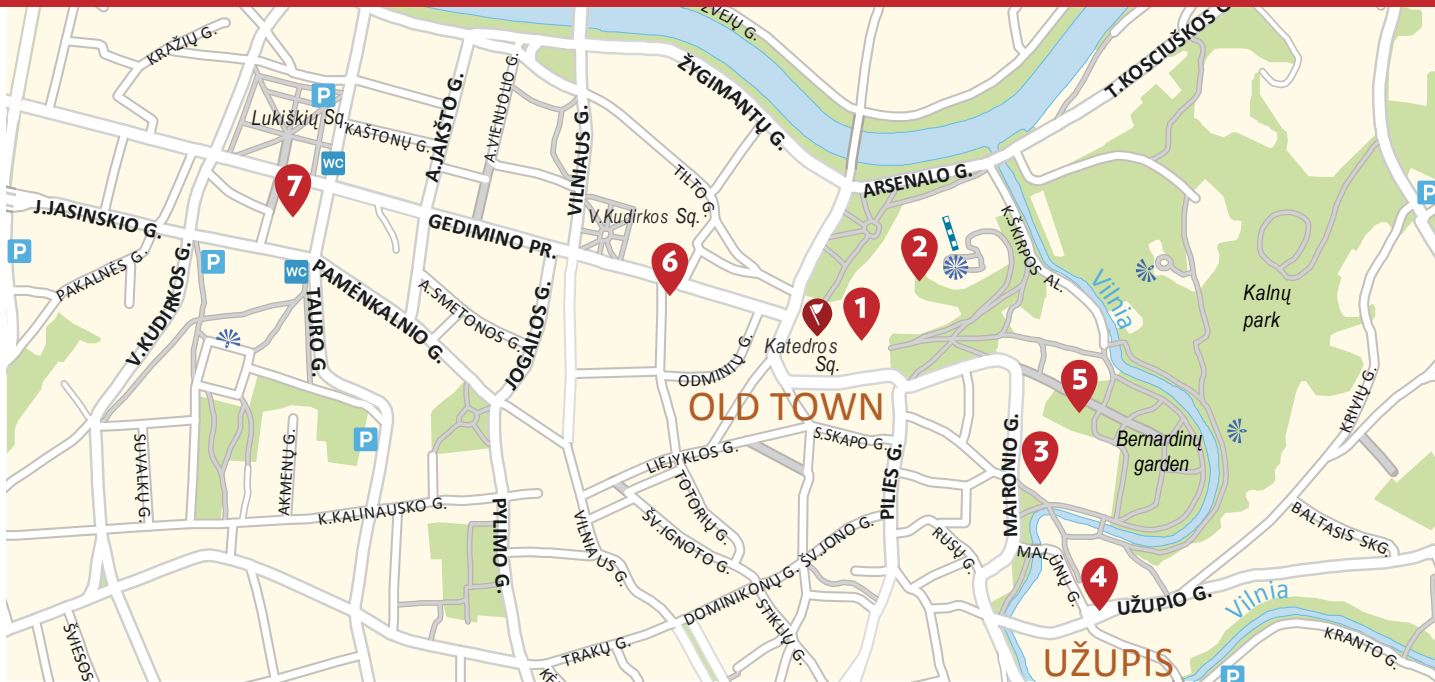
www.vilnius-tourism.lt
www.vilnius-events.lt


VILNIUS

RU

ПОЗНАЙ
ЛУЧШЕЕ
3 ДНЯ ПО
ВИЛЬНЮСУ





1. КАФЕДРАЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И ДВОРЕЦ ВЕЛИКИХ КНЯЗЕЙ (Katedros a. 2, 4)

© I-VII 7:00–19:00, www.katedra.lt.

Кафедральный собор-базилика Св. Станислава и Владислава – главный католический храм страны. Посетите кафедральный собор, часовню Св. Казимира и колокольню, www.bpmuziejus.lt.

Рядом с Кафедральным собором находится дворец правителей Великого Княжества Литовского – музей, имеющий характер исторической резиденции.

© 06-08 I-III 10:00–18:00, IV-VI 10:00–20:00, VII 10:00–16:00, 09-03 II, III, V, VI 10:00–18:00, IV 10:00–20:00, VII 10:00–16:00, €3, www.valdovurumai.lt



2. БАШНЯ ГЕДИМИНАСА (Arsenalo g. 5)

© (04-09) I-VII 10:00–21:00, (10-03) I-VII 10:00–18:00 €5, www.lnm.lt

В экспозиции представлены макеты комплекса замков города Вильнюса II-ой половины XIV века и начала XVII века, вооружение того времени. В башне оборудована обзорная площадка, с которой открывается прекрасная панорама города. Не забудьте взять с собой фотоаппарат!



3. АНСАМБЛЬ КОСТЕЛОВ Св. АННЫ И БЕРНАРДИНЦЕВ (Maironio g. 8, 10)

Костел Св. Анны – шедевр поздней готики особо популярен среди вильнюсцев и гостей города. Его внешний вид практически не изменился за 500 лет. Рядом с ним находится костел Бернардинцев и монастырь; заранее заказав экскурсию с гидом можно насладиться панорамным видом Старого города с обзорной площадки,

www.bernardinuansamblis.lt.

Стоит посетить:

• Музей Церковного наследства в костеле Св. Архангела Михаила (Šv. Mykolo g. 9).

© II-VI 11:00–18:00, €4,5. www.bpmuziejus.lt



4. РЕСПУБЛИКА УЖУПИС (Užupis)

Ужупис – республика художников, имеющая свой гимн, конституцию, президента, епископа, два костела, кладбище, семь мостов и стоящего на центральной площади стража – ангела Ужуписа.

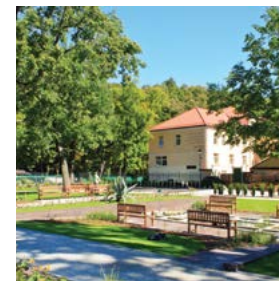
Стоит посетить:

• Užupio meno inkubatorius, Galera, Užupio g. 2, www.umi.lt

• Užupio galerija, Užupio g. 3-1,

www.uzupioartgallery.com

• Užupio kalvystės muziejus-galerija (музей - галерея кузнечного дела), Užupio g. 26, www.vilniauskalviai.lt



5. БЕРНАРДИНСКИЙ САД (Maironio g.)

© (04-10) I-VII 6:00–23:00, (11-03) I-VII 7:00–22:00, www.vilniausparkai.lt

Парк находится в центре Вильнюса между Замковой горой, Вильней и Бернардинским монастырем. После реконструкции в парке восстановлена атмосфера XIX-го в., автором которой был художник Владислав Штраус. В парке посажена экспозиция монашеского сада с лечебными, чайными, пищевыми и пряными травами. Здесь также посажен розарий, устроены детские площадки и уголок для игры в петанк.



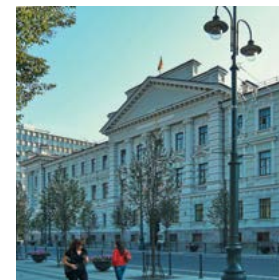
6. ПРОСПЕКТ ГЕДИМИНАСА (Gedimino pr.)

Проспект Гедиминаса соединяет исторический центр города, Кафедральную площадь и дворец Сейма. Направляясь к Кафедральному собору с левой стороны вы увидите площадь V. Kudirkos и памятник автору гимна Литвы.

Стоит посетить:

• Музей денег, Totorių g. 2/8, вход бесплатный, © (04-10) II-V 10:00–19:00, VI 11:00–18:00,

(11-03) II-V 9:00–18:00, VI 10:00–17:00, www.pinigumuziejus.lt



7. МУЗЕЙ ЖЕРТВ ГЕНОЦИДА (Aukų g. 2A)

© III-VI 10:00–18:00, VII 10:00–17:00, €4, www.genocid.lt.

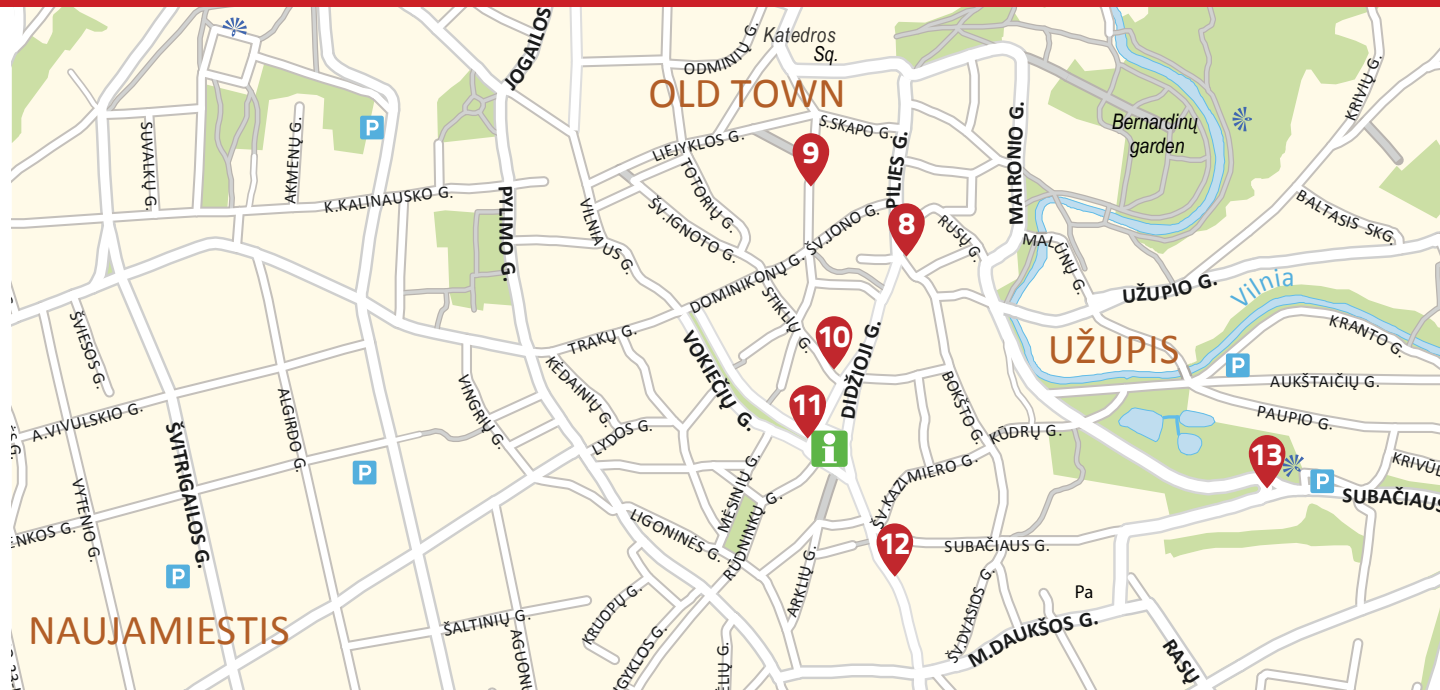
Музей расположен в бывшем здании КГБ. Посетители могут осмотреть бывшую внутреннюю тюрьму КГБ, помещение, в котором приводились в исполнение смертные приговоры, современные экспозиции, рассказывающие о потере независимости в середине 20-го века, репрессиях со стороны советских властей, самоотверженной и упорной борьбе за восстановление независимости.

КАФЕ И РЕСТОРАНЫ:

- Neringos restoranas, Gedimino pr. 23, www.restoranasneringa.lt
- Dine, Gedimino pr. 35
- Draft & Craft, Gedimino pr. 5
- Užupio kavinė, Užupio g. 2, www.uzupio kavine.lt
- Užupio picerija, Paupio g. 3
- Sweet Root, Užupio g. 22, www.sweetroot.lt
- The Town, Gedimino pr. 26, www.town.lt
- Strange Love, B. Radvilaitės g. 6B, www.strangelove.lt

ДРУГИЕ МЕСТА:

- Музей-галерея янтаря, Šv. Mykolo g. 8, © I-VII 10:00-19:00
- Художественный центр балтийского янтаря, Šv. Mykolo g. 12, © I-VII 9:00–18:00, www.ambergallery.lt
- Торговый центр Go 9, Gedimino pr. 9, www.go9.lt



Стоит посетить:

- Телиа Немузей, Vokiečių g. 4, ☉ II-VII 11:00-20:00. €10, www.nemuziejus.lt
- Музей иллюзий, Vokiečių g. 6, ☉ I-VII 10:00-21:00. €10, www.vilnil.lt
- Центр современного искусства, Vokiečių g. 2, ☉ II-VII 12:00-20:00, €3, www.cac.lt
- Галерея Союза художников, Vokiečių g. 2. www.lidsajunga.lt



12. УЛИЦА AUŠROS VARTŲ (Aušros Vartų g.)

Часовня ☉ I-VII 7:00-19:00. www.ausrosvartai.lt

Следуя по улице Aušros Vartų от Ратуши увидите костел Св. Казимира, Национальную филармонию, ворота базилианцев и костел Пресвятой Троицы, церковь Св. Духа, костел Св. Терезы и Ворота Зари (Aušros Vartų g. 14), в которых хранится святая икона Матери Милосердия.

Стоит посетить:

- Музей янтарной скульптуры, Aušros Vartų g. 9, www.ambergift.lt
- Галерея «Arkos galerija», Aušros Vartų g. 7, www.arkogalerija.lt

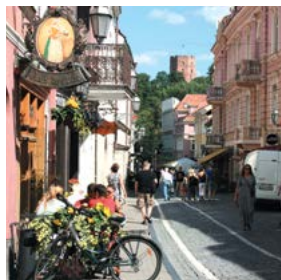


13. ОБЗОРНАЯ ПЛОЩАДКА НА УЛИЦЕ SUBAČIAUS (Subačiaus g.)

На пересечении улиц Subačiaus и Maironio оборудована обзорная площадка, летом здесь работает кафе. Не забудьте взять с собой фотоаппарат и наслаждайтесь прекрасной панорамой Старого Города и Ужуписа.

Как добраться:

автобус номер 10, 11, 13, 33, 34, 74 или автобус номер 88.



8. УЛИЦЫ PILIES, DIDŽIOJI

Улица Pilies одна из самых старых улиц и одно из самых любимых мест для прогулок в Старом городе. В прошлом по этой улице лежал путь в дворец великого князя. Улицы Pilies и Didžioji соединяют замок с Воротами Зари (лит. Aušros vartai).

Стоит посетить:

- Вильнюсская картинная галерея (Didžioji g. 5). ☉ II-VI 11:00-18:00, VII 12:00-17:00. €1,8, www.ldm.lt.



10. МАЛОЕ ГЕТТО (Stiklių g.)

На улице Stiklių и окрестных улицах с давних пор размещались ремесленники, купцы и эта часть города была важна для повседневной жизни горожан того времени. Во время Второй Мировой войны на этой территории было создано еврейское гетто.

Стоит посетить:

- Vitražo manufaktūra, Stiklių g. 6-8, www.stainedglass.lt
- Tautodailės galerija, Žydų g. 2, Stiklių g. 16
- Galerija Elementai, Stiklių g. 14.



9. ПРЕЗИДЕНТСКИЙ ДВОРЕЦ (S. Daukanto a. 3) ВИЛЬНЮССКИЙ УНИВЕРСИТЕТ (Universiteto g. 3)

По какой улице вы бы не шли к площади S. Daukanto, вас будут окружать небольшие, узкие улочки. Они приведут вас к классицистическому зданию Президентского дворца. Здесь работает президент страны, находится его канцелярия, проходят протокольные встречи глав государств.

www.president.lt.

Рядом – Вильнюсский Университет, основан в 1579 году, один из старейших в Восточной Европе. Посетите костел Св. Иоаннов и колокольню с обзорной площадкой. ☉ (05,09) I-VII 10:00-19:00, (06-08) I-VII 11:00-20:00. Цена билета во дворике €1,5, в колокольню €2,5, www.muzejus.vu.lt



11. РАТУШНАЯ ПЛОЩАДЬ, УЛИЦА ВОКИЕČIŲ

Ратушная площадь – важное место, вокруг которого «кипела» жизнь города, здесь заседал магистрат (городская власть). Здание Ратуши в последний раз перестроено в стиле классицизма известным литовским архитектором Лауринасом Гуцявичусом. Сегодня площадь является местом разнообразных мероприятий, а вокруг них расположены уютные магазины, кафе, галереи. В Ратуше (вход слева) открыт вильнюсский информа-

ционно-туристический центр, ☉ I-VII 9:00-18:00. Справа от Ратуши начинается улица Vokiečių, популярное место для прогулок и аллея с уличными кафе. В прошлом здесь стояли дома богатых горожан и купцов.

КАФЕ, РЕСТОРАНЫ:

- Medininkai, Aušros Vartų g. 6, www.medininkai.lt
- Felicie, Aušros Vartų g. 9, www.felicie.lt
- Bunte Gans, Aušros Vartų g. 11, www.buntegans.lt
- Amatininkų užėiga, Didžioji g. 19/2, www.amatininkai.lt
- Žuvinė, Didžioji g. 31, www.zuvine.lt
- Pilies šokoladinė, Pilies g. 8, www.ajsokoladas.lt
- Aula, Pilies g. 11, www.aularestoranas.lt
- Ertlio namas, Šv. Jono g. 7, www.aularestoranas.lt
- Forto dvaras, Pilies g. 16, www.fortas.eu
- Kitchen, Didžioji g. 11, www.inthekitchen.lt
- Bistro 18, Stiklių g. 18, www.bistro18.lt
- Lokys, Stiklių g. 8/10, www.lokys.lt
- Bambalynė, Stiklių g. 7, www.bambalynė.lt
- Galo do Porto, Aušros Vartų g. 11
- Grey, Pilies g. 2, www.restoranasgrey.lt
- Imperial, Subačiaus g. 2, www.imperialrestaurant.lt

СУВЕНИРЫ, ГАЛЕРЕИ:

- Gintraka, Pilies g. 23, 32, www.ambershop.lt
- Lino namai, Pilies g. 38, www.linonamai.lt
- Aukso avis, Pilies g. 38, www.auksoavis.lt
- Jūratė, Didžioji g. 20/1, www.jurate.eu
- Elementai, Stiklių g. 14



14. ТЕЛЕВИЗИОННАЯ БАШНЯ (Sausio 13-osios g. 10)

© VII-IV 11:00–21:00, V-VI 11:00–22:00, €7-9, www.tvbookstas.lt

Телебашня – одна из самых высоких построек в Восточной Европе высотой 326,5 метров. За 45 секунд лифт поднимает посетителей на обзорную площадку, где расположен ресторан «Paukščių takas». Платформа ресторана делает оборот на 360 градусов за 55 минут. В ясную погоду

Вильнюс и его окрестности видны на расстоянии 50 км. Внизу находится музейная экспозиция, посвященная памяти защитников литовской свободы, во дворе основан парк антенн.

Как добраться: троллейбус номер 1, 3, 9, 16 или автобус номер 54.

Кафе, рестораны: «Paukščių takas» Sausio 13-osios g. 10, www.tvbookstas.lt



15. КОСТЕЛ СВ. АПОСТОЛОВА ПЕТРА И ПАВЛА (Antakalnio g. 1)

© I-VII 6:30–18:45

Этот костел – шедевр XVII века, особенно знаменит своим роскошным интерьером. Считается, что внутри костела можно найти до 2000 скульптур.

Как добраться: троллейбус номер 2, 4, 17, 20 или автобус номер 6G.

Кафе, рестораны: «Sakwa», М. К. Пасо г. 1/2, www.sakwa.lt



16. НАЦИОНАЛЬНАЯ ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГАЛЕРЕЯ (Konstitucijos pr. 22)

© II, III, V, VI 11:00–19:00, IV 12:00–20:00, VII 11:00–17:00. €1,8, www.ndg.lt

Национальная галерея искусств собирает, изучает и представляет литовским и иностранным посетителям искусство Литвы XX века XXI века.

Как добраться: троллейбус номер 9, 19 или автобус номер 30, 43, 46, 52, 56, 88.

Ресторан: «The Gallery», Konstitucijos pr. 22, www.thegallery.lt



17. ЦЕНТР РАЗВЛЕЧЕНИЙ BELMONTAS (Belmonto g.)

© I-VII 12:00–23:00, www.belmontas.lt

Belmontas основан среди великолепного вильнюсского ландшафта. Центр развлечений открыт в комплексе бывшей французской мельницы. Здесь вы найдете рестораны, кафе, летнюю террасу, площадку для детей, тропы для пешеходов (региональный парк Pavilnių). Рядом с центром

развлечений находится парк приключений Belmontas с 6 трассами, оборудованными на деревьях. Парк приключений © II-VII 11:00–20:30. Билеты и информация о трассах www.belmontonuotykiuparkas.lt.

Как добраться: удобнее всего добираться на такси. Такси можно вызвать также в Вильнюсских информационно-туристических центрах.

Кафе, рестораны: в центре развлечений и отдыха «Belmontas», Belmonto g.17, www.belmontas.lt



18. ПАРК ЕВРОПЫ (Joneikiškės)

© 10:00 до заката солнца. €9 www.europosparkas.lt

Парк Европы основан скульптором Гинтарасом Каросасом в 1991 году. Площадь музея под открытым небом – 55 га. В парке Европы представлены более 100 произведений искусств, авторы которых – художники из 34 стран мира. Выразительный рельеф парка, холмики и луги, небольшие пруды вместе с произведениями искусства создают одно неделимое целое. В коллекции музея впечатляющие работы авторов современного искусства: Магдалены Абаканович, Соло ЛеВитто, Денниса Опперхейма, Беверли Пеппер.

Как добраться: от остановки Žalgirio (Kalvarijų g.) следует автобус номер 66 Žalgirio-Europos Parkas-Skirmgishės.

Кафе, рестораны: «Europos parkas».



19. БОТАНИЧЕСКИЙ САД В КАЙРЭНАИ (Kairėnai (Kairėnų g. 43))

© (04-10) I-VII 10:00-20:00, (11-04) I-V 9:00–17:00, V 9:00–16:00, VI-VII 12:00–16:00, €3, www.botanikos-sodas.vu.lt

Ботанический сад сегодня расположен в двух местах – в парке Vingis и в Kairėnai. Это самый большой ботанический сад в Литве, имеющий многочисленную коллекцию растений, которую составляют более 10 500 названий. Ботанический сад также является

популярным и часто посещаемым местом для вильнюсцев и гостей города. Посетители находят здесь отдых от городского шума.

Как добраться: автобус номер 18, 38, 114 (остановка Kairėnai).

Кафе, рестораны: «Aula», Kairėnų g. 53, www.aularestoranas.lt



20. АКВАПАРК VICHY (Ozo g. 14C)

© I-V 12:00–22:00, VI-VII 10:00–22:00. €23 за 3 часа. www.vandensparkas.lt

Тема аквапарка «Vichy» – гостеприимная и экзотическая среда и настроение островов Полинезии, называемых последним раем на земле. В аквапарке оборудованы 9 самых современных аттракционов в странах Балтии. Испробуйте разнообразные бани, снежную комнату, наслаждайтесь мероприятиями

аквапарка, посетите бары и рестораны.

Как добраться: автобус номер 5G, 7, 26, 53 (остановка Licėjus).

Кафе, рестораны: «Aloha», Ozo g. 14, www.aloha.lt или рестораны и кафе в торговом центре «Ozas», Ozo g. 18, www.ozas.lt



ДРУГИЕ МЕСТА:

- Географический центр Европы. Girijos kaimas, Nemenčinės sen., Vilniaus r. +370 5 200 1646
- Тракайский исторический музей, Kęstučio g. 4, Trakai. +370 528 53 941. www.trakaimuziejus.lt
- Государственный культурный заповедник Кярнаве. Kerniaus g. 4a, Kernavė, Širvintų r. +370 382 47385. www.kernave.org

Большинство музеев и государственных учреждений закрыты в дни государственных праздников и работают по сокращенному графику накануне государственных праздников.

Составители не принимают на себя ответственность за неточности, которые могут возникнуть в связи с последующими изменениями по ходу времени.